

春秋左傳杜注

春秋左傳杜注卷第十三

華亭姚培謙學

成公

經十有一年春王三月公至自晉

正月公在晉不書諱見止

○晉侯

使卻犇來聘己丑及卻犇盟

卻犇卻克從父兄弟

○夏季孫行

父如晉○秋叔孫僑如如齊○冬十月

傳十一年春王三月公至自晉晉人以公爲貳於

楚故止公公請受盟而後使歸

前年七月公如晉甲至是乃得歸

○卻犇來聘且涖盟

公請受盟故使大夫來臨之

聲伯之母不聘

聲伯

之母叔胙之妻  
不聘無媒禮

穆姜曰吾不以妾爲妣昆弟之妻相謂爲妣穆姜宣公夫人宣公叔胙

同母昆弟

生聲伯而出之嫁於齊管于奚生二子而寡以

歸聲伯聲伯以其外弟爲大夫

外弟管于奚之子爲魯大夫

而嫁其

外妹於施孝叔

孝叔魯惠公五世孫

卻擘來聘求婦於聲伯聲

伯奪施氏婦以與之婦人曰烏獸猶不失儷

儷耦也儷力計反

子將若何曰吾不能死亡

言不與卻擘婦懼能忿致禍

婦人遂行生

二子於卻氏卻氏亡晉人歸之施氏施氏逆諸河

沈其二子

沈之於河沈直蔭反

婦人怒曰已不能庇其仇儷而

亡之

仇敵也仇苦浪反

又不能字人之孤而殺之

字愛也

將何以

終遂誓施氏

約誓不復為之婦也傳言卻犇淫縱所以亡也

○夏季文子如晉報聘且涖盟也

卻犇文子交盟魯晉之君其意一也故但書來

盟舉重

畧輕

○周公楚惡惠襄之偪也

惠王襄王之族

且與伯與爭政

伯與周卿

士○與音餘本亦作與

不勝怒而出及陽樊

陽樊晉地

王使劉子復之盟

于鄆而入三日復出奔晉

王既復之而復出所以自絕于周為明年周公出奔傳鄆周邑○鄆音絹

○秋宣伯聘于齊以脩前好

鞏以前之好

○晉卻至與周爭郟田

郟溫別邑今河內懷縣西南有郟人亭○郟音侯○今在河南懷慶府武陟縣

王命劉康公單襄公訟諸晉卻至曰溫吾故也故

不敢失

言温郤氏舊邑

劉子單子曰昔周克商使諸侯撫封

各撫有其封內之地

蘇忿生以温為司寇與檀伯達封于河

蘇忿生周

武王同寇蘇公也與檀伯達俱封于河內檀周邑今在懷慶府

蘇氏即狄又不能於狄而奔

衛事在僖十年

襄王勞文公而賜之温

在僖二十五年勞去聲

狐氏陽氏

先處之

狐溱陽處父先食温地

而後及子若治其故則王官之邑

也子安得之晉侯使郤至勿敢爭

傳言郤至貪所以亡

○宋華元善於令尹子重又善於欒武子聞楚人

既許晉糴棧成而使歸復命矣

在往年

冬華元如楚遂

如晉合晉楚之成

為明年盟宋西門外張本

○秦晉爲成將會于令狐晉侯先至焉秦伯不肯

涉河次于王城使史顛盟晉侯于河東史顛秦大夫

卻犇盟秦伯于河西就盟范文子曰是盟也何益齊

盟所以質信也齊一心質成也會所信之始也始之不從其

可質乎秦伯歸而背晉成爲十三年

經十有二年春周公出奔晉○夏公會晉侯衛侯

于瑣澤瑣澤地關○秋晉人敗狄于交剛交剛地關○冬十月

傳十二年春王使以周公之難來告周公奔在前年書曰周

公出奔晉凡自周無出周公自出故也天子無外故奔者不言出周公

為王所復而自絕於  
周故書出以非之

○宋華元克合晉楚之成

終前  
年事

夏五月晉士燮會楚

公子罷許偃

二子楚大夫  
罷音皮

癸亥盟于宋西門之外曰凡

晉楚無相加戎好惡同之同恤菑危備救凶患若

有害楚則晉伐之在晉楚亦如之交贄往來道路

無壅

贄幣也

謀其不協而討不庭

討背叛不來  
在王庭者

有渝此盟明

神殛之

殛誅也

俾隊其師無克胙國

俾使也隊失也○胙才故反○  
報也隊失其衆無能享國家

之鄭伯如晉聽成

聽猶受也晉楚  
既成鄭往受命

會于瑣澤成故也

晉既  
與楚

成合諸侯以申成好○

致傳事實與經不合

○狄人聞宋之盟以侵晉而不設備秋晉人敗狄

于交剛

○間去聲

○晉卻至如楚聘且涖盟楚子享之子反相爲地

室而縣焉

縣鐘鼓也縣音懸

卻至將登

登堂

金奏作於下

擊鐘而奏樂

驚而走出子反曰日云莫矣寡君須矣吾子其入

也賓曰君不忘先君之好施及下臣貺之以大禮

重之以備樂

貺賜也○施以鼓反

如天之福兩君相見何以代

此下臣不敢

言此兩君相見之禮

子反曰如天之福兩君相見

無亦唯是一矢以相加遺焉用樂

言兩君戰乃相見無用此樂○遺去聲

寡



君須矣吾子其入也賓曰

傳諸交讓得賓主辭者多曰賓主以明之

若讓之以

一矢禍之大者其何福之為世之治也諸侯閒於

天子之事則相朝也

王事閒缺則脩私好。閒音閑注同

於是乎有享宴

之禮享以訓共儉

享有體薦設凡而不倚爵盈而不飲肴乾而不食所以訓共儉

宴以示慈

惠

宴則折俎相與共食

共儉以行禮而慈惠以布政政以禮成

民是以息百官承事朝而不夕

不夕言無事。朝直遙。夕見君謂之朝夕。見君謂之朝夕。見君謂之夕。

此公侯之所以扞城其民也

扞蔽也。言享宴結好鄰國所以蔽扞其民。扞戶音反。蔽扞其

民若如城然故云所以扞城其民

故詩曰赴赴武夫公侯干城

詩周南之風。赴赴武貌。干

扞也。言公侯之與武夫非于扞難而已。孔疏詩言免置之人亦是賢者其人乃是赴赴然雄武之夫與公侯共扞城其民引詩之意言世治無事公侯

之與武夫設共儉慈惠之禮與人扞難而已不侵伐他國也

及其亂也諸侯貪冒侵欲不

忌爭尋常以盡其民

八尺曰尋倍尋曰常言爭尺寸之地以相攻伐

略其武夫以

爲已腹心股肱爪牙

畧取也言世亂則公侯制禦武夫以從已志使侵害鄰國為搏噬之用無已

故

詩曰赳赳武夫公侯腹心

舉詩之正以駁亂義詩言治世則武夫能合德公侯外為扞城內制其腹

心孔疏人心本貪縱之則害物美公侯能以武夫制已腹心自守扞難而已不害人也

天下有道則公侯能

爲民干城而制其腹心亂則反之

畧其武夫以為已腹心爪牙

今吾

子之言亂之道也不可以爲法然吾子主也至敢

不從遂入卒事歸以語范文子文子曰無禮必食

言吾死無日矣夫

言晉楚不能久和必復相伐為十六年鄢陵戰張本

冬楚公子罷如

晉聘且涖盟

報卻至

十二月晉侯及楚公子罷盟于赤

棘

晉地

經十有三年春晉侯使卻錡來乞師

將伐秦也侯伯當召兵而乞師謙辭○錡

○三月公如京師

伐秦道過京師因朝王

夏五月公自京師遂

晉侯齊侯宋公衛侯鄭伯曹伯邾人滕人伐秦

曹伯盧卒于師

五同盟○盧公穀作盧

秋七月公至自伐秦

無傳○

冬葬曹宣公

傳十三年春晉侯使卻錡來乞師將事不敬

將事致君命

孟獻子曰卻氏其亡乎禮身之幹也敬身之基也

郤子無基

○幹以樹木為喻。基以牆屋為喻。

且先君之嗣卿也。受命以

求師。將社稷是衛。而惰。弃君命也。不亡何為。

郤錡郤克子故

曰嗣卿為十七

年晉殺郤錡傳

○三月公如京師。宣伯欲賜欲王賜已請先使王以行人

之禮禮焉。

不加厚。使去聲。

孟獻子從。王以為介。而重賄之。

介輔相威儀者。獻子相公以禮故。王重賜之。○從去聲。

公及諸侯朝王。遂從劉康公。成

肅公會晉侯伐秦。

劉康公王季子劉成。二公不書兵不加秦。

成子受賑于社。不

敬。

賑宜社之內也。盛以賑器。故曰賑。宜出兵祭社之名。○賑市軫反。

劉子曰。吾聞之。民受天地

之中以生。所謂命也。是以有動作禮義威儀之則。

以定命也。能者養之以福。養威儀以致福。按養之以福當作養以之福。不能者

敗以取禍。是故君子勤禮，小人盡力，勤禮莫如致

敬，盡力莫如敦篤。敬在養神。養其神明之舍。篤在守業。國

之大事，在祀與戎。祀有執爓。爓祭肉。爓音煩。戎有受脤，神

之大節也。交神之今成子情，弃其命矣。情則失中和之氣。其不

反乎。為成肅公卒于瑕。張本。

○夏四月戊午，晉侯使呂相絕秦。呂相魏錡子，蓋口宣已命。相去聲。曰：

昔逮我獻公及穆公，晉獻公秦穆公相好，戮力同心，申之以

盟誓，重之以昏姻。穆公夫人，獻公之女。天禍晉國，文公如齊，患

公如秦

辟驪姬也不言狄梁舉所恃大國

無祿獻公即世穆公不忘舊

德俾我惠公用能奉祀于晉

傳十年秦納惠公

又不能成大

勲而爲韓之師

僖十五年秦伐晉獲惠公

亦悔于厥心用集我文公

集成也

是穆之成也

成功于晉

文公躬擐甲冑跋履山川

單行爲跋○擐音屬

踰越險阻征東之諸侯虞夏商周之胤而朝諸秦

則亦既報舊德矣鄭人怒君之疆場我文公帥諸

侯及秦圍鄭

晉自以鄭貳于楚故圍之鄭非侵秦也晉以此誣秦事在僖三十年○場音亦

秦大夫不

詢于我寡君擅及鄭盟

詢謀也盟者秦伯謀言大夫

諸侯疾之將致

命于秦

致死命而討秦時無諸侯蓋諸侯遙致此意

文公恐懼綏靜諸侯秦師

克還無害，則是我有大造于西也。造成也。言晉有成功于秦。無祿文

公即世，穆為不弔。不見弔傷。蔑死我君，寡我襄公。寡弱也。孔疏：輕蔑文公。

以為死無知矣，謂襄公寡弱而陵忽之。迭我殽地，奸絕我奸，伐我保城，殄滅

我費滑。伐保城，誣之費滑。滑國都于費，今緱氏縣。迭，直結反。費，扶味反。奸音干。緱氏，故城在今河南河南府偃師縣南二十里。散

離我兄弟，撓亂我同盟。滑音同。撓乃卯反。傾覆我國家，我襄

公未忘君之舊勲。納文公之勲。覆字服，下同。而懼社稷之隕，是以

有殽之師。在僖三十三年。猶願赦罪于穆公。晉欲求解於秦。穆公弗聽，

而即楚謀我，天誘其衷，成王隕命。秦使闕克歸楚，求成事。見文十四年。文元年楚

弑成王。穆公是以不克逞志于我也。逞快也。穆襄即世，康靈即

位

文六年晉襄秦穆皆卒

康公我之自出

晉外甥

又欲闕翦我公室傾

覆我社稷帥我蝥賊以來蕩搖我邊疆

蝥賊食禾稼蟲名謂秦納公子

雍○闕其月反蝥莫侯反

○釋蟲云食根蝥食節賊

我是以有令狐之役

在文七年

康猶不

悛入我河曲

悛改也○悛七全反

伐我涑川俘我王官

涑水出河東聞喜縣西南

至蒲坂縣入河○涑音速○今山西平陽府蒲州東北二十六里有涑水城

翦我羈馬我是以有河

曲之戰

在文十一年

東道之不通則是康公絕我好也

言康公自

絕故不復東通晉

及君之嗣也

君秦桓公

我君景公引領西望曰庶

撫我乎

望秦撫恤晉

君亦不惠稱盟

不肯稱晉盟而共盟○稱去聲

利吾有狄

難

謂晉滅潞氏時

入我河縣焚我箕郛芟夷我農功

夷傷也

虔劉



我邊垂

度劉皆殺也

我是以有輔氏之聚

聚衆也在宣十五年

君亦悔禍

之延

延長也

而欲徼福于先君獻穆

晉獻秦穆

使伯車來命我

景公

伯車秦桓公子

曰吾與女同好弃惡復脩舊德以追念

前勲言誓未就景公即世我寡君是以有令狐之

會

今狐會在十一年申厲公之命宜言寡人稱君設也

君又不祥

祥善也

背弃盟誓白狄

及君同州

及與也

君之仇讎而我之昏姻也

季隗厲咎如赤狄之女也白狄

伐而獲之納諸文公

君來賜命曰吾與女伐狄寡君不敢顧昏

姻畏君之威而受命于吏君有二心於狄曰晉將

伐女狄應且憎是用告我

狄雖應答秦而心實憎秦無信

楚人惡君

之二三其德也亦來告我曰秦背令狐之盟而來

求盟于我昭告昊天上帝秦三公楚三王

三公穆康共  
三王成穆莊

曰余雖與晉出入

出入猶  
往來

余唯利是視不穀惡其無

成德是用宣之以懲不壹諸侯備聞此言斯是用

痛心疾首暱就寡人

疾亦痛也  
暱親也

寡人帥以聽命唯好

是求君若惠顧諸侯矜哀寡人而賜之盟則寡人

之願也其承寧諸侯以退

承君之意以  
寧靜諸侯

豈敢徼亂

徼要  
也君

若不施大惠寡人不佞其不能以諸侯退矣敢盡

布之執事俾執事實圖利之也

俾使

秦桓公既與晉厲

公為令狐之盟而又召狄與楚欲道以伐晉諸侯

是以睦於晉

晉辭多証秦故傳據此三事以正秦罪

晉欒書將中軍荀庚佐

唐代荀首

士燮將上軍

代荀庚

卻錡佐之

代士燮

韓厥將下軍

代卻錡

荀瑩佐之

代趙同

趙旃將新軍

代韓厥

卻至佐之

代趙括

卻毅御

戎欒鍼為右

卻毅卻至弟欒鍼也書子○鍼其廉反

孟獻子曰晉帥乘和師

必有大功

帥軍帥乘車士○乘去聲

五月丁亥晉師以諸侯之師及

秦師戰于麻隧秦師敗績獲秦成差及不更女父

不更秦爵戰敗績不書以為晉直秦曲則韓役書戰時公在師復不須告成獲有功亦無所諱蓋經文闕漏傳文獨存○差初宜反更音庚女音汝○麻

隧在陝西西安府涇陽縣西南

曹宣公卒于師師遂濟涇及侯麗而還

涇水出安定東南經扶風京兆高陸縣入渭也。麗平聲漢志涇水出開頭山。在今陝西平涼府西南三十里。侯麗劉伯莊云在涇陽縣境。迂

晉侯于新楚

迂迎也既戰晉侯止新楚故師還過迎之麻隧侯麗新楚皆秦地。迂五嫁反新楚當在西安府同州朝邑縣境

成肅公卒于瑕

終劉子之言瑕晉地

○六月丁卯夜鄭公子班自訾求入于大宮不能

殺子印子羽

訾鄭地大宮鄭祖廟十年班出奔許今欲還為亂子印子羽皆穆公子。大音泰

反軍于

市己巳子駟帥國人盟于大宮

子駟穆公子

遂從而盡焚

之

焚燒也。子駟既盟國人遂從公子班之師于市而盡焚燒其市

殺子如子駝孫叔孫知子如

子如

班子駝班弟孫叔子如子孫知子駝子。駝武邦反

○曹人使公子負芻守使公子欣時逆曹伯之喪

二子皆曹  
宣公庶子

秋負芻殺其犬子而自立也

宣公  
犬子諸侯乃請

討之晉人以其役之勞請俟他年冬葬曹宣公既

葬子臧將亡

子臧公  
子欣時

國人皆將從之

不義負  
芻故

成公乃懼

成公  
負芻

告罪且請焉

請留  
子臧

乃反而致其邑

遷邑于成公為十  
五年執曹伯傳

經十有四年春王正月莒子朱卒

無傳九年盟于蒲○莒  
子朱者莒渠邱公即季

他也子密州嗣  
是為黎比公

○夏衛孫林父自晉歸于衛

晉納之  
故曰歸

○秋

叔孫僑如如齊逆女

成公逆夫人最為得禮而  
經無納幣者文闕絕也

○鄭公子喜

帥師伐許○九月僑如以夫人婦姜氏至自齊○

冬十月庚寅衛侯臧卒

五同  
盟

○秦伯卒

無傳二年大夫盟於  
蜀而不赴以名例在

隱七年○秦桓

公也史失其名

傳十四年春衛侯如晉晉侯強見孫林父焉

林父以七年奔晉強

見欲歸之○強其文  
反見賢遍反下同

定公不可夏衛侯既歸晉侯使卻犇

送孫林父而見之衛侯欲辭定姜曰不可

定姜定公夫人

是

先君宗卿之嗣也

同姓之卿○孫氏出于衛武公至林父八世

大國又以為請

不許將亡雖惡之不猶愈於亡乎君其忍之

違大國必見伐

故安民而宥宗卿不亦可乎衛侯見而復之

復林父位衛

侯饗苦成叔

成叔卻犇

甯惠子相

相佐禮惠子甯殖

苦成叔傲甯子

曰苦成家其亡乎古之為享食也以觀威儀省禍

福也故詩曰兕觥其觶旨酒思柔

詩小雅言君子好禮飲酒皆思柔德雖設兕觥

觶然不用以兕角為觶所以罰不敬觶陳設之貌○食音嗣觶古橫反觶音蚪

彼交匪傲萬福來求

彼之交于

事而不惰傲乃萬福之所求

今夫子傲取禍之道也

為十七年卻氏亡

○秋宣伯如齊逆女稱族尊君命也

○八月鄭子罕伐許敗焉

為許所敗

戊戌鄭伯復伐許庚

子入其郛

郛郭也

許人平以叔申之封

四年鄭公孫申疆許田許人敗之不得定其封

疆今許以是所封曰求和於鄭

○九月僑如以夫人婦姜氏至自齊舍族尊夫人

也

舍族謂不稱叔孫○劉氏啟曰一事而再見者卒名之也此春秋之常爾非為尊君命故襄氏尊夫人故舍族也

故君子曰

春秋之稱微而顯

辭微而義顯  
○稱去聲

志而晦

志記也晦亦微也謂約  
言以記事事微而文微

婉而成章

婉曲也謂曲屈其辭有所  
裨諱以示大順而成篇章

盡而不汙

謂直言其事盡其  
事實無所汙曲○

汗憂  
于反懲惡而勸善

善名必書惡名不  
滅所以為懲勸

非聖人誰能脩之

史

策成此  
五者

○衛侯有疾使孔成子甯惠子立敬妣之子衎以

為大子

成子孔達之孫敬  
妣定公妾衛獻公

冬十月衛定公卒夫人姜氏

既哭而息見大子之不哀也不內酌飲歎曰是夫

也將不唯衛國之敗其必始於未亡人

定姜言獻公行  
無禮必從己始

下言暴妾使余  
是也○內音納

烏呼天禍衛國也夫吾不獲鱗也使主



社稷

饗衍之母弟  
○饗音專

大夫聞之無不聳懼孫文子自是不

敢舍其重器於衛

衛重器  
○衛音器  
舍音自故

盡寘諸戚

寘置也戚  
孫氏邑

而甚善

晉大夫

備亂起欲以為援為襄  
十四年衛侯出奔傳

經十有五年春王二月葬衛定公

無傳

○三月乙巳

仲嬰齊卒

無傳襄仲子公孫歸父弟宣十八年逐東門氏既而又使嬰  
齊終其後曰仲氏○劉氏炫曰仲遂受賜為仲氏故其子孫

稱仲氏爾

○癸丑公會晉侯衛侯鄭伯曹伯宋世子成齊

國佐邾人同盟于戚晉侯執曹伯歸于京師

不稱人以執者

曹伯罪不及民歸之京師禮也○胡傳稱侯以執伯討也

公至自會

無傳

○夏六月宋公固

卒

四同

○楚子伐鄭○秋八月庚辰葬宋共公

三月而葬連

○宋華元出奔晉。宋華元自晉歸于宋。

華元欲挾晉以自重，故以外納。

告宋殺其大夫山。

不書氏明背其族。

宋魚石出奔楚。

公子目夷之曾孫。

○冬十有一月，叔孫僑如會晉士燮、齊高無咎、宋

華元、衛孫林父、鄭公子鮪、邾人，會吳于鍾離。

吳夷未嘗與中

國會。今始來通晉帥諸侯大夫而會之，故殊會。明本非同好。鍾離，楚邑，淮南縣。○鮪，音秋。○鍾離，今臨淮鳳陽二縣地，屬江南鳳陽府。程子曰：吳益強，大

求會于諸侯之眾，往而從之，故書諸國往與之會也。

○許遷于葉。

許畏鄭南，依楚，故以自遷。葉，文葉，今南陽葉縣也。○葉，舒

涉反。○今葉縣屬河南南陽府裕州。

傳十五年春，會于戚，討曹成公也。

討其殺犬子而自立事在十三年。

執

而歸諸京師。書曰：晉侯執曹伯，不及其民也。

惡不及民。○林

氏堯叟曰左氏謂曹成公惡不及民例不稱人以執  
愚按稱晉侯執曹伯此為討罪特書不可以例為拘

凡君不道於其

民諸侯討而執之則曰某人執某侯

稱人示眾所欲執

不然

則否

謂身犯不義者

諸侯將見子臧於王而立之子臧辭曰

前志有之曰聖達節

聖人應天命不拘常禮

次守節

謂賢者

下失節

愚者

妄動為君非吾節也雖不能聖敢失守乎遂逃奔宋

○夏六月宋共公卒

為下宋為宋起

○楚將壯師

鄭俊

子囊曰新與晉盟而背之無乃不

可乎子反曰敵利則進何盟之有

晉楚盟在十二年子囊莊王公子貞

申

叔時老矣在申

老婦木匠

聞之曰子反必不免信以守禮

禮以庇身。信禮之亡，欲免得乎。言不楚子侵鄭，及暴

隧。周圻內之邑。是時為鄭所有。遂侵衛，及首止。鄭子罕侵楚，取新石

新石楚邑。當在河南南陽府裕州葉縣境。欒武子欲報楚，韓獻子曰：「無庸。」庸，用也。

使重其罪，民將叛之。背盟數戰罪也。無民孰戰。為明年晉敗楚於鄆陵傳。

○秋八月，葬宋共公。於是華元為右師，魚石為左

師，蕩澤為司馬。蕩澤，公孫壽之孫。華喜為司徒。華父棼之玄孫。公孫師

為司城。莊公孫。向為人為大司寇，鱗朱為少師，寇鱗向

帶為大宰，魚府為少宰，蕩澤弱公室，殺公子肥。輕公室以

為弱故殺其枝黨。肥，文公子。帶音帶，本又作帶。華元曰：「我為右師，君臣之訓，師所

司也。今公室卑而不能正。

不能討 蕩澤

吾罪大矣，不能治。

官敢賴寵乎？乃出奔晉。二華戴族也。

華元 華喜

司城莊族

也。六官者，皆桓族也。

魚石蕩澤向為人鱗朱 向無魚府皆出桓公

魚石將止華

元。魚府曰：右師反，必討，是無桓氏也。

恐華元還討蕩澤并及六族

魚

石曰：右師苟獲反，雖許之討，必不敢。

言畏桓族強

且多大

功，國人與之，不反，懼桓氏之無祀於宋也。

華元大功克合晉楚之成

劫子反以免宋圍。 畏其挾晉援以討。

右師討，猶有成在。

向戌桓公曾孫言其賢。 華元必不討。 戌音恤。 桓

氏雖亡，必偏。

偏不

魚石自止華元于河上，請討。

華元請討蕩

許之，乃反。使華喜、公孫帥國人攻蕩氏，殺子

山

喜師引桓族故使攻之○子山即蕩澤

書曰宋殺其大夫山言背其族也

蕩氏宋公族還害公室故去族以示其罪○按傳稱華元奔晉未至而復經何以書自晉歸于宋也公羊何氏休注云宋公卒子幼華元以憂國為大夫山所譖出奔晉晉人理其罪宋人反華元誅山其說與經文合疑必有所受矣又按山不書氏當是從史文略耳謂去族示罪亦非

為人鱗朱向帶魚府出舍於睢上

睢水名五大夫畏同族罪及將出奔○唯音維

華元使止之不可冬十月華元自止之不可乃反

五子不止華元還

魚府曰今不從不得入矣

不得復入宋

右師視速

而言疾有異志焉若不我納今將馳矣登邱而望

之則馳騁而從之

五子亦馳逐之○則馳絕句

則決睢澁

澁水涯決壞也

閉門

登陴矣左師二司寇二宰遂出奔楚

四大夫不書獨魚石告○汪氏克寬曰蓋

魚石首惡舉重而書之餘不足紀

華元使向戌為左師老佐為司馬樂

裔為司寇以靖國人

老佐戴公五世孫裔以制反

○晉三卻害伯宗

○三卻卻缺卻鉞

譖而殺之及欒弗忌

欒弗忌晉

賢大夫

伯州犁奔楚

伯宗子

韓獻子曰卻氏其不免乎善人

天地之紀也而驟絕之不亡何待

既殺伯宗又及弗忌故曰驟也為十七年晉殺

三卻傳

初伯宗每朝其妻必戒之曰盜憎主人民惡其

上子好直言必及於難

傳見雖婦人之言不可廢

○十一月會吳于鍾離始通吳也

始與中國接

○許靈公畏偪于鄭請遷于楚辛丑楚公子申遷

許于葉

經十有六年春王正月雨木冰

無傳記寒過節冰封蒼樹。公羊傳雨而木冰也蒼直略

反孔疏正月今之仲冬未是盛寒雨下即蒼樹為冰記寒甚之過其節度朱子曰上溫故雨而不雪下冷故蒼木而冰

○夏四月

辛未滕子卒

不書名未同盟

○鄭公子喜帥師侵宋

喜穆公子子罕也

○六月丙寅朔日有食之

無傳

○晉侯使欒黶來乞

師

將伐鄭厲欒黶書子。黶於玷反

○甲午晦晉侯及楚子鄭伯戰于鄆

陵楚子鄭師敗績

楚師未大崩楚子傷目而退故曰楚子敗績鄆陵鄭地今屬潁川郡。鄆陵與鄆一地也。注詳

隱元年胡傳不書師敗績以其君親集矢於目而身傷為重也

楚殺其大夫公子側

側子反背盟無禮卒以敗

師故書名。汪氏克寬曰楚審躬臨戰陳致敗乃歸咎於司馬側而殺之亦異于秦穆之不替孟明者矣。傳稱王使止之蓋亦僞耳。嬰齊身為令尹以將



左軍與側相惡使敵國謀臣知其其有闕心而委罪於側何耶春秋稱國以殺不去其官著禁君大臣之失也 ○秋公會晉侯

齊侯衛侯宋華元邾人于沙隨沙隨宋地梁國寧陵縣北有沙隨亭○今沙隨城在河南

歸德府寧陵縣西六里 不見公不及鄆陵戰故不諱者恥輕於執止○程子曰晉怒公難故也晉不見為非矣

彼曲我直故不足恥也 公至自會無傳 ○公會尹子晉侯齊

國佐邾人伐鄭尹子王卿士子爵 ○曹伯歸自京師為晉侯所救故書歸諸侯

歸國或書名或不書名或言歸自其或言自其歸無傳義例從告辭 ○九月晉人執季孫行父舍

之于莒邱莒邱晉地舍之莒邱明不以歸不稱行人非使人○莒音條 ○冬十月乙亥叔

孫僑如出奔齊公未歸命國人逐之○高氏闢曰季孫得釋將與公皆歸故僑如懼罪而出奔 十有二

月乙丑季孫行父及晉卻犢盟于扈晉許魯平故盟 公至自

會

無傳伐而以會教更異文

乙酉刺公子偃

魯殺大夫皆言刺義取於周禮三刺之法

傳十六年春楚子自武城使公子成以汝陰之田

求成于鄭

汝水之南近鄭地

鄭叛晉子駟從楚子盟于武城

為晉伐鄭起

○夏四月滕文公卒○鄭子罕伐宋

滕宋之與國鄭因滕有喪而伐宋故傳舉

滕侯卒侵伐經傳異文經從告傳言實他皆放此

○高氏闕曰鄭至是附楚為楚加兵於宋故書侵宋將鉏樂懼敗

諸洧陂

敗鄭師也樂懼戴公六世孫將鉏樂氏族○洧音酌陂彼宜反

退舍於夫渠不做宋師不做

備○夫音扶

鄭人覆之敗諸洧陵獲將鉏樂懼宋恃勝也

洧陂夫渠洧陵皆宋地○覆扶又反○今歸德府寧陵縣南二十五里有洧陵城

○衛侯伐鄭至于鳴鴈爲晉故也

鳴鴈在陳留雍邱縣西北。後漢志雍邱有鳴

鴈亭今白雁亭在杞縣北四十里屬河南開封府

○晉侯將伐鄭范文子曰若逞吾願諸侯皆叛晉

可以逞

逞快也晉厲公無道三郤驕故欲使諸侯叛其懼而思德

若唯鄭叛晉國之憂

可立俟也欒武子曰不可以當吾世而失諸侯必

伐鄭乃與師欒書將中軍士燮佐之代荀郤錡將上

軍

代士燮

荀偃佐之

代郤錡偃荀庚子

韓厥將下軍郤至佐新軍

荀瑩居守

荀瑩下軍佐於是郤犇代趙旂將新軍新上下軍罷矣。凡三年作六軍其新三軍將佐死亡不復存唯韓厥在耳。郤

至位新軍不言中下是新軍唯一知新上下軍於是罷矣郤犇如衛遂如齊皆乞師焉欒

厲來乞師。孟獻子曰：有勝矣。

卑讓有禮故知其將勝楚。

戊寅，晉師起。

鄭人聞有晉師，使告于楚。姚句耳與往。

句耳，鄭大夫與往，非使也。為先

歸張本。句古。侯反與音預。

楚子救鄭，司馬將中軍。

子反

今尹將左。

子重

右尹子辛將右。

公子

過申，子反入見申叔時。

叔時老

曰：

師其何如？對曰：德刑詳義，禮信戰之器也。

器猶用也。詳，祥也。古字

同有此六事乃可以戰若器用然。

德以施惠，刑以正邪，詳以事神，義以

建利，禮以順時，信以守物。

孔疏釋詁云：祥，善也。李巡曰：祥，福之善也。事神得福乃名為祥。是詳用

之以事神也。義者宜也。物皆得宜利乃生焉。故義所以生立利益也。禮者履也。其所踐履當適時要。故禮所以順時事也。言而無信，物將散矣。故信所以守奉物也。

民生厚而德正。

財足則思無邪。此一句覆上德以施惠。

利用而事節。

動不失利則事

得其節。財用有利益而每事得節。飢則有食寒時順而物成。得所

則有衣其事皆得節矣。此一句覆上義以建利。○政不擾民時節皆順春種夏耨而物得成此一句覆上禮以順時上下和睦周旋不逆。動順求

無不具。下應各知其極。無二故詩曰立我烝民莫匪爾

極。烝衆也極中也詩頌言先王立其衆民無不得中正。自上下和睦至此總論在上德義禮三事以教於下則在下之人皆無邪惡以信自守

即包上刑以正邪信以守物二句。是以神降之福時無災害。此覆上詳以

孔疏民生敦龐和同以聽。敦厚也莫不盡力以從上命。

致死以補其闕。闕戰死者此戰之所由克也。今楚內弃其

民。不施而外絕其好。義不建利。外絕其鄰國之好不得其利瀆齊盟。不詳而食話

言。信不奸時以動。禮不順時。周四月。今二而疲民以逞。刑不逞邪

信不

禮不順時。周四月。今二

刑不逞邪

民不知信進退罪也。人恤所厝其誰致死。

厝至也。孔疏音旨。

上若有信民之所適上既無信不知所從從前言則違後令從後令則背前言人既不知在上之信其進與退皆得罪也。人人憂其所至不知己之性命將至

何處其誰肯致死而戰也。

子其勉之。吾不復見子矣。

言其必敗不反。

姚句耳先

歸。子駟問焉。對曰：「其行速過險而不整，速則失志。」

不思慮也。

不整喪列，志失列喪，將何以戰？楚懼不可用也。

五月，晉師濟河，聞楚師將至，范文子欲反，曰：「我偽」

逃楚，可以紓憂。」

紓緩也。

夫合諸侯，非吾所能也，以遺能

者，我若羣臣輯睦以事君，多矣。」

遺去聲。

武子曰：「不可。六」

月，晉楚遇於鄆，陵范文子不欲戰，卻至曰：「韓之戰。」

惠公不振旅

衆散敗也在  
僖十五年

箕之役先軫不反命

死於狄也在  
僖三十三年

邲之師荀伯不復從

荀林父奔走不復  
故道在宣十二年

皆晉之恥也子

亦見先君之事矣

見先君成  
敗之事

今我辟楚又益恥也文

子曰吾先君之亟戰也有故

亟數也○  
亟去吏反

秦狄齊楚皆

彊不盡力子孫將弱今三彊服矣

齊秦  
狄

敵楚而已唯

聖人能內外無患自非聖人外寧必有內憂

驕亢則  
憂患生

也盍釋楚以爲外懼乎甲午晦楚晨壓晉軍而陳

壓窄其未備○陳去  
據下同皆側百反

軍吏患之范匄趨進

匄士燮子○  
古害反

曰塞井

夷竄陳於軍中而疏行首

疏行首者當陳前決開禁  
壘爲戰道○行戶郎反

晉楚唯

天所授何患焉。文子執戈逐之曰：「國之存亡，天也。」

童子何知焉。欒書曰：「楚師輕窵。」窵，勑，彫反。亦輕也。固壘而待。

之三日必退。退而擊之，必獲勝焉。郤至曰：「楚有六

間不可失也。其二，卿相惡。」子重子反。王卒以舊。罷老不代。鄭陳而

不整。不整，列。蠻軍而不陳。蠻，夷從楚者不結陳。陳不違晦。晦，月終陰之盡。故兵家以為忌。

在陳而踟蹰。踟蹰，宜也。蹰，亦作譁。合而加踟蹰。陳，合宜靜。而益有聲。各顧其後，莫

有鬪心。人恤其所底。舊不必良，以犯天忌。我必克之。楚子

登巢車以望晉軍。巢車，車上為櫓。巢說文作櫓。兵車高如巢以望敵也。櫓，澤中守草樓。子重使

大宰伯州犂侍于王。後州犂，晉伯宗子，前年奔楚。王曰：「騁而左右，何



也也曰召軍吏也皆聚於中軍矣曰合謀也張慕

矣曰虔卜於先君也虔敬也徹幕矣曰將發命也

甚蹶且塵上矣曰將塞井夷竈而為行也夷平也皆乘

矣左右執兵而下矣曰聽誓也左將帥右車右無去聲戰乎曰未

可知也乘而左右皆下矣曰戰禱也禱請於鬼神伯州犁

以公卒告王公晉侯苗賁皇在晉侯之側亦以王卒告

皆曰國士在且厚不可當也晉侯左右皆

苗賁皇言於晉侯曰

楚之良在其中軍王族而已請分良以擊其左右

賁皇楚鬬榘子宣四年奔晉賁皇扶去反

楚知晉之情且謂楚眾多故彈台戰以苗賁皇意異按皆曰者賁皇州犁皆為此言也

而三軍萃於王卒

萃集也

必大敗之。公筮之。史曰：吉。其

卦遇復。三三。

震下坤上。復無變。

曰：南國蹇射其元。王中厥目。

此卜者辭也。復陽長之卦。陽氣起于南行。推陰故曰南國蹇也。南國勢蹇則難受其咎。難為諸侯。又為日陽氣激南飛矢之象。故曰射其元。王中厥目。蹇子

六反。射音石。下射之同。

國蹇王傷不敗。何待公從之。

從其言而戰。

有淖於

前。

淖泥也。淖乃孝反。

乃皆左右相違於淖。

違辟也。

步毅御晉厲公。

欒鍼為右。

步毅即卻毅。

彭名御楚共王。潘黨為右。石首御

鄭成公。唐苟為右。欒范以其族夾公。

二族強。故在公左右。族者屬

也。屬謂中軍。以中軍夾公也。行音杭。

陷於淖。欒書將載晉侯。鍼曰：書退。國

有大任焉。得專之。

在君前。故子名其父。大任。謂元帥之職。言國有元帥之大任。何得專意廢之。而為御也。

且

侵官冒也

載公為侵官

失官慢也

去將而御失官也

離局姦也

遠其部曲為離

局

有三罪焉不可犯也乃掀公以出於淖

掀舉也○掀許言反○捧

穀舉之則公掀起也

癸巳潘旼之黨與養由基蹲甲而射之徹

七札焉

黨潘旼之子蹲聚也一發達七札言其能陷堅○蹲在尊反

以示王曰君有二臣

如此何憂於戰

二子以射夸王

王怒曰大辱國

賤其不尚知謀

詰朝爾

射死藝

言女以射自多必當以藝死也詰朝猶明朝是戰日

呂錡夢射月中之退入於

泥

呂錡魏錡○射音石下至使射呂錡皆同

占之曰姬姓日也

周世姬姓尊

異姓月也

異姓

必楚王也射而中之退入於泥亦必死矣

錡自入泥亦死

象  
及戰射共王中目王召養由基與之兩矢使射

呂錡中項伏弋

弋可衣。殺他刀反。

以一矢復命

言一發而中。

郤至三

遇楚子之卒見楚子必下

免胄而趨風

疾如風。

楚子使

工尹襄問之以弓

問遺也。

曰方事之殷也

殷盛也。

有韎韐之

跗注君子也

韎赤色跗注戎服若袴而屬於跗與袴連。韎音妹跗方于反袴苦故反。跗注兵戎之服自要以下而注於

脚跗謂屬袴於下與跗相連也。

識見不穀而趨無乃傷乎

恐其傷。

郤至見客

免胄承命曰君之外臣至從寡君之戎事以君之

靈閒蒙甲胄

閒猶近也。

不敢拜命

介者不拜。

敢告不寧君命之辱

以君辱賜命故不敢自安。

為事之故敢肅使者

言君辱命來問以有軍事不得答故肅使者肅手至地若今禮

○為去聲擗伊志反擗也。

三肅使者而退晉韓厥從鄭伯

從遂也。

其御杜

潤羅曰速從之其御屢顧不在馬可及也韓厥曰

不可以再辱國君乃止

二年韋戰韓厥已辱齊侯。潤戶本反。

郤至從鄭伯

其右蒯翰胡曰謀輅之余從之乘而俘以下

欲遣輕兵單進

以距鄭伯車前而自後登其車以執之。翰音韓諜音牒輅五嫁反乘去聲。孔疏諜軍中反問今謂之細作人此欲令諜迎鄭伯則非一人也鄭軍亂走輕兵獨出其間亦諜之類故翰胡得以諜言之。

郤至曰傷國君有刑亦止石首曰

衛懿公唯不去其旗是以敗於熒乃內旌於弒中

熒戰在閏二年。內去聲破盛旌之囊也。

唐苟謂石首曰子在君側敗者壹大

我不如子子以君免我請止乃死

敗者壹大謂軍大崩也。言石首亦君之親臣而

執帥與車右不同故首當御君以退已當死戰。

楚師薄於險

薄迫也。

叔山冉謂養由基

曰。雖君有命。爲國故。子必射。

王有死藝命。射音石。

乃射。再發。盡。

殪。叔山冉搏人以投中車。折軾。晉師乃止。

言二子皆有過人之能。

囚楚公子筏。

爲郤至見。諧張本。

欒鍼見子重之旌。請曰。楚人

謂夫旌。子重之麾也。彼其子重也。曰。臣之使於楚

也。子重問晉國之勇。臣對曰。好以衆整。曰。又何如。

又問其餘。好去聲。下同。

臣對曰。好以暇。

暇。暇。別。今兩國治戒。行人不使。

不可謂整。臨事而食言。不可謂暇。

食。好。整。之言。

請攝飲焉。

攝。持也。持飲。往飲子重。

公許之。使行人執榼承飲。造于子重。

承。奉也。榼。若。

反。曰。寡君乏使。使鍼御持矛。

御。侍也。

是以不得犒從者。

使某攝飲子重曰夫子嘗與吾言於楚必是故也

不亦識乎

知其以往言好暇故致飲。顏氏炎武曰識記也謂其能記往日之言

受而飲之免使

者而復鼓也

免脫也

旦而戰見星未已子反命軍吏察夷

傷傷也

補卒乘

補死也

繕甲兵也

繕治也

展車馬也

展陳也

雞鳴而食唯

命是聽

復欲戰也

晉人患之苗賁皇徇曰蒐乘補卒也蒐關也秣

馬利兵

秣穀也

脩陳固列

固堅也。陳去聲

蓐食申禱也

申重也

明日復

戰乃逸楚囚也

逸縱也

王聞之召子反謀穀陽豎獻飲於

子反子反醉而不能見

穀陽子反內豎

王曰天敗楚也夫余

不可以待乃宵遁晉入楚軍三日穀

食穀也

范文子

立於戎馬之前曰君幼諸臣不佞也佞才何以及此君

其戒之戒勿驕

驕

周書曰惟命不于常有德之謂

周書康誥言勝無常

命惟德

楚師還及瑕

瑕楚地○水經注肥水運山桑縣故城南又東積而為陂謂之瑕陂又東南運瑕城南春秋楚師還

是與及瑕即此城也山桑縣在今壽州蒙城縣北屬江南鳳陽府

王使謂子反曰先大夫之覆

師徒者君不在

謂子玉敗城濮時王不在軍○覆芳服反

子無以為過不穀之

罪也子反再拜稽首曰君賜臣死死且不朽

王引過亦所以

責子反臣之卒實奔臣之罪也子重使謂子反曰初隕

師徒者而亦聞之矣盍圖之

聞子玉自殺終二卿相惡

對曰雖微先

大夫有之大夫命側側敢不義

言以義命己不敢不受

側亡君師



敢忘其死。王使止之，弗及而卒。○戰之日，齊國佐

高無咎至于師。

無咎高固子

衛侯出于衛，公出于壞隤。

齊衛皆後非獨魯明

宣伯通於穆姜。

穆姜成公母

欲去季孟而取

其室。

季文子孟獻子

將行，穆姜送公而使逐二子。公以晉難

告。

會晉伐鄭

曰：請反而聽命。姜怒，公子偃、公子鉏趨過。

二子公庶

弟指之曰：女不可，是皆君也。

言欲廢公更立君

公待於壞隤，申

宮傲備。

申敕宮備

設守而後行。是以後

後晉楚戰期

使孟獻子守

于公宮。○秋，會于沙隨，謀伐鄭也。

鄭猶未服

宣伯使告郟

犇曰：魯侯待于壞隤，以待勝者。

觀晉楚之勝負

郟犇將新軍。

且爲公族大夫以主東諸侯主齊魯之屬取貨于宣伯而

訴公于晉侯詐譖也晉侯不見公

○曹人請于晉曰自我先君宣公即世在三十一年國人曰

若之何憂猶未弭弭息也既葬國人皆將從子臧所謂憂未息顧氏炎武曰謂君薨犬子殺而又

討我寡君前年晉侯執曹伯以亡曹國社稷之鎮公子謂子臧逃奔宋

是大泯曹也泯滅也先君無乃有罪乎言今君無罪而見討得無以先君故若

有罪則君列諸會矣諸侯雖有篡弑之罪侯伯已與之會則不復討前年會于戚曹伯在列盟畢乃執之故曹

人以為無罪君唯不遺德刑遺失也以伯諸侯豈獨遺諸敝邑

敢私布之為曹伯歸不以名告傳○伯音霸

○七月公會尹武公及諸侯伐鄭將行姜又命公

如初復欲使公逐季孟公又申守而行諸侯之師次于鄭西

我師次于督揚不敢過鄭督揚鄭東地子叔聲伯使叔孫

豹請逆于晉師豹叔孫僑如弟也僑如於是遂作亂豹因奔齊為食於鄭郊師逆

以至聲伯戒叔孫以必須所逆晉師至乃食聲伯四日不食以待之食使者

使者豹之介而後食言其忠也諸侯遷于制田樂陽宛陵縣東有制澤今制城在開封府新

鄭縣東北知武子佐下軍武子荀繁以諸侯之師侵陳至于鳴鹿

陳國武平縣西南有鹿邑今鹿邑縣西南有古鹿邑城屬歸德府遂侵蔡未反侵陳蔡不書公不與諸侯

遷于潁上戊午鄭子罕宵軍之宋齊衛皆失軍齊王與軍

相失宋衛  
不書後也

○曹人復請于晉。晉侯謂子臧反，吾歸而君。以曹人  
重子臧

故子臧反。曹伯歸。子臧自  
宋還子臧盡致其邑與卿而不

出。仕  
不出

○宣伯使告卻犢曰：魯之有季孟，猶晉之有欒范

也。政令於是乎成。今其謀曰：晉政多門，不可從也。

政不  
由君寧事齊楚，有亡而已。蔑從晉矣。蔑無  
也若欲得志於

魯，請止行父而殺之。行父季  
文子也我斃蔑也。蔑孟獻子時  
留守公宮而事

晉，蔑有貳矣。魯不貳，小國必睦。不然，歸必叛矣。九

月晉人執季文子于荅邱公還待于鄆

鄆魯西邑東郡廩丘縣東有鄆

城。今鄆城縣屬山東兗州府濟寧州

使子叔聲伯請季孫于晉。郤犢曰：苟

去仲孫蔑而止季孫行父，吾與子國親於公室。

親魯甚於

晉公室對曰：僑如之情，子必聞之矣。

聞其淫惡情

若去蔑與行

父，是大弃魯國而罪寡君也。若猶不弃而惠徼周

公之福，使寡君得事晉君，則夫二人者，魯國社稷

之臣也。若朝亡之，魯必夕亡，以魯之密邇仇讎。

仇讎謂齊

楚亡而為讎，治之何及。

言魯屬齊楚則還為晉讎

郤犢曰：吾為子請

邑。對曰：嬰齊魯之常隸也。

隸賊官

敢介大國以求厚焉。

介冑也承寡君之命以請承奉也若得所請吾子之賜多矣

又何求范文子謂欒武子曰季孫於魯相二君矣

二君妾不衣帛馬不食粟可不謂忠乎衣去聲信讒慝而

弃忠良若諸侯何子叔嬰齊奉君命無私不受卻謀

國家不貳謂四日不食以堅事晉圖其身不忘其君辭邑不食皆先君而後身若虛

其請是弃善人也子其圖之乃許魯平赦季孫冬

十月出叔孫僑如而盟之僑如奔齊諸大夫共盟以僑如為戒十二

月季孫及卻犢盟于扈歸刺公子偃偃與鉅俱為姜所指而獨殺偃偃與謀

召叔孫豹于齊而立之近此七月聲伯使豹請逆於晉聞魯人將討僑如豹乃辟其難先奔齊生二子

而魯乃名之故襄二年豹始見經傳於此固言其終○齊聲孟子通僑如聲孟子齊聲公母宋女使

立於高國之間位比僑如曰不可以再罪奔衛亦間

於卿傳亦終言僑如之佞○間去聲

○晉侯使卻至獻楚捷于周與單襄公語驟稱其

伐伐功也單子語諸大夫曰温季其亡乎温季位於七人

之下佐新軍位在八而求掩其上稱已之伐掩上功怨之所聚亂之本

也多怨而階亂何以在位怨為亂階夏書曰怨豈在明不

見是圖逸書也不見細微也將慎其細也今而明之其可

乎言卻至顯稱已功所以明怨答

經十有七年春衛北宮括帥師侵鄭括成公曾孫○夏公

會尹子單子晉侯齊侯宋公衛侯曹伯邾人伐鄭

晉未能服鄭故假天子威周使二卿會之晉為兵主而猶先尹單尊王命也單伯稱子蓋降爵○按杜承傳誤以魯之單伯為周大夫故以此單子為降爵非也

也六月乙酉同盟于柯陵柯陵鄭西地秋公至自會無傳○

齊高無咎出奔莒○九月辛丑用郊無傳九月郊祭非禮明矣書用郊從

史文○晉侯使荀瑩來乞師無傳將伐鄭○冬公會單子晉

侯宋公衛侯曹伯齊人邾人伐鄭鄭猶未服故十有一月

公至自伐鄭無傳壬申公孫嬰齊卒于狸脰十一月無壬申日誤也狸

脰關○狸力之反脰市軫反○十有二月丁巳朔日有食之無傳○邾



子纓且卒

無傳五同盟○纓俱縛反且子餘反

○晉殺其大夫卻錡卻犇

卻至○楚人滅舒庸

傳十七年春王正月鄭子駟侵晉虛滑

虛滑晉二邑滑故滑國為秦所

滅時屬晉後屬

周○虛起后反衛北宮括救晉侵鄭至于高氏

不書救以侈告高氏

在陽都縣西南○今河南開封府禹州即陽都縣

夏五月鄭太子髡頑侯孺為質於

楚

侯孺鄭大夫孺乃侯反

楚公子成公子寅戍鄭公會尹武公單

襄公及諸侯伐鄭自戲童至于曲洧

今新汲縣治曲洧城臨洧水○戲許宜反

洧于執反○襄九年諸侯盟于戲即戲童也水經注洧水出潁戲之山今汜水縣屬開封府洧今汜川縣亦屬開封府

○晉范文子反自鄢陵

前年鄢陵戰還

使其祝宗祈死

祝宗蒞幣祀祈

禱者。祝太  
祝宗宗人

曰君驕侈而克敵。是天益其疾也。難將作

矣。愛我者唯祝我。使我速死。無及於難。范氏之福

也。六月戊辰。士燮卒。

傳言厲公無道。故賢臣憂懼。因諫曰。自裁。○祝之又反。

○乙酉。同盟于柯陵。尋戚之盟也。

戚盟在十五年

○楚子重救鄭師于首止。諸侯還。

畏楚強

○齊慶克通于聲孟子。與婦人蒙衣乘輦而入于

閔

慶克慶封父蒙衣亦為婦人服與婦人相冒闖卷門

鮑牽見之。以告國武子。

鮑牽鮑叔牙曾孫

武子召慶克而謂之。慶克久不出。

慚卧於家夫人所以旌之

而告夫

人曰。國子請我。

諷也

夫人怒。國子相靈公以會。

會伐

高

鮑處守

高無咎鮑牽

及還將至閉門而索客

葛索備姦人索所百反

孟子

訴之曰高鮑將不納君而立公子角國子知之

角頃公子

秋七月壬寅削鮑牽而逐高無咎無咎奔莒高弱

以盧叛

弱無咎子盧高氏邑

齊人來召鮑國而立之

國牽之弟文子

初鮑

國去鮑氏而來爲施孝叔臣施氏卜宰匡句須吉

卜六家字。向其俱反。

施氏之宰有百室之邑與匡句須邑使爲

宰以讓鮑國而致邑焉施孝叔曰子實吉對曰能

與忠良吉孰大焉鮑國相施氏忠故齊人取以爲

鮑氏後仲尼曰鮑莊子之知不如葵葵猶能衛其

足葵傾葉向日以蔽其根言鮑牽  
居亂不能危行言孫○知去聲

○冬諸侯伐鄭

前夏未得志故

十月庚午圍鄭楚公子申救

鄭師于汝上十一月諸侯還

不書圍畏楚救不成圍而還○汝水出河南汝州魯山縣汝上

蓋鄭楚之界也

○初聲伯夢涉洹

洹水出汲郡林慮縣東北至魏郡長樂縣入清水○洹音桓○今林慮西北林慮山即洹水所

出也屬河南彰德府慮平聲

或與已瓊瑰食之

瓊玉瑰珠也食珠玉含象○瑰古回反含去聲

泣而

為瓊瑰盈其懷

淚下化為珠玉滿其懷

從而歌之曰濟洹之水贈

我以瓊瑰歸乎歸乎瓊瑰盈吾懷乎

從就也夢懼不中為此歌

敢占也還自鄭壬申至于狸脈而占之曰余恐死

故不敢占也。今眾繁而從余三年矣，無傷也。言之

之莫而卒。

繁猶多也。傳戒數占夢。

○齊侯使崔杼為大夫，使慶克佐之。帥師圍盧。

討高弱。

國佐從諸侯圍鄭，以難請而歸。

請於諸侯。難去聲。

遂如盧師。

殺慶克，以穀叛。

疾克淫亂，故殺之。

齊侯與之盟于徐關，而復

之。十二月，盧降，使國勝告難于晉，待命于清。

勝國佐子，使以

高氏難告晉，齊欲討國佐，故留其子於外。清，陽平樂縣是。為明年殺國佐傳。○今山東青州府堂邑縣東南有清城。

○晉厲公侈，多外嬖。

外嬖，愛幸大夫。

反自鄆陵，欲盡去羣大

夫而立其左右。

終如士燮言。

胥童以胥克之廢也，怨卻氏。

童胥克之子宣八年。郤缺廢齊克。

而嬖於厲公。郤錡奪夷陽五田。五亦

嬖於厲公。郤犢與長魚矯爭田。執而梏之。

梏械也。

與其

父母妻子同一轅。

繫之車轅。

既矯亦嬖於厲公。藥書怨郤

至。以其不從已而敗楚師也。欲廢之。

鄆陵戰。藥書欲圍壘。郤至言楚有六間以

取勝也。

使楚公子筏告公曰。此戰也。郤至實名寡君。

鄆陵戰。

因公子筏以歸。

以東師之未至也。

齊魯衛之師。

與軍帥之不具也。曰。

此必敗。

荀彘佐下軍居守。郤犢將新軍乞師。故言不具。

吾因奉孫周以事君。

孫周皆襄公曾

孫悼公君楚王也。魯世家云。晉襄公少子捷不得立。號為桓叔。桓叔生惠伯。談談生悼公。周

公告藥書。書曰。其

有焉。不然。豈其死之不恤。而受敵使乎。

謂鄆陵戰時。楚子問郤至以弓。

○使去聲下同

君盍嘗使諸周而察之

也嘗試

郤至聘于周樂書

使孫周見之公使覘之信

也朝伺

遂怨郤至厲公田與

婦人先殺而飲酒後使大夫殺

傳言厲公無道先婦人而後卿佐

郤至奉

豕

進之於公寺人孟張奪之

寺人奄士

郤至射而殺之公曰季子

欺余

季子郤至公反以為郤至奪孟張豕○射音石

厲公將作難胥童曰必先三

郤族大多怨去大族不偏

不偏公室

敵多怨有庸

討多怨者易有功

公曰然郤氏聞之郤錡欲攻公曰雖死君必危郤

至曰人所以立信知勇也信不叛君知不害民勇

不作亂失茲三者其誰與我死而多怨將安用之

言俱死無用  
多其怨答

君實有臣而殺之其謂君何我之有罪吾

死後矣若殺不辜將失其民欲安得乎

言不得  
安君位待命

而已受君之祿是以聚黨有黨而爭命

爭死罪孰大

焉傳言郤至  
無反心

壬午胥童夷羊五帥甲八百將攻郤氏

八百人長魚矯請無用衆公使清沸魑助之

沸魑亦  
騷人抽戈

結衽衽裳

而僞訟者僞與清  
沸魑訟

三郤將謀於榭

榭講  
武堂矯以戈

殺駒伯苦成叔於其位

位所坐處也駒伯  
欲討苦成叔郤擊

温季曰逃威也

遂趨

郤至本意欲稟君命而死今矯等不以君命而來故  
欲逃凶賊為害故曰威言可畏也或曰威當為藏

矯及諸其

車以戈殺之皆尸諸朝

陳其尸  
於朝

胥童以甲劫藥書中



行偃於朝。矯曰：不殺二子，憂必及君。公曰：一朝而

尸三卿，余不忍益也。對曰：人將忍君，人謂書與偃臣聞亂

在外爲姦，在內爲軌。軌亦作究御姦以德，德遠御軌以刑。

刑治近不施而殺，不可謂德。臣偃而不討，不可謂刑。德

刑不立，姦軌並至。臣請行，遂出奔狄也。行去也公使辭於

二子，辭謝書與偃曰：寡人有討於郤氏，郤氏既伏其辜矣。

大夫無辱，其復職位。胥童劫而執之故云辱皆再拜稽首曰：君討

有罪而免臣於死，君之惠也。二臣雖死，敢忘君德。

乃皆歸。公使胥童爲卿，公遊于匠麗氏。匠麗氏大夫家癸書

中行偃遂執公焉。召士匄。士匄辭。

辭不往

召韓厥。韓厥

辭曰：昔吾畜於趙氏。孟姬之讒，吾能違兵。

畜養也。違去也。韓厥少為

趙盾所待養。及孟姬之亂，晉將討趙氏而厥去其兵，示不與黨。言此者明已無所偏助。孟姬亂在八年。晉語註曰：違其兵，難卒存趙氏。

古人

有言曰：殺老牛，莫之敢尸。而况君乎？二三子不能

事君，焉用厥也？

尸，主也。

○舒庸人以楚師之敗也。

敗於鄆陵舒庸東夷國

道吳人圍巢，伐

駕圍釐廸。

漢駕釐廸楚四邑。今俱在江南廬州府境。

遂恃吳而不設備。楚公

子橐師襲舒庸，滅之。

○閏月乙卯晦，欒書中行偃殺胥童。

以其劫已故

民不與

郤氏胥童道君爲亂故皆書曰晉殺其大夫

厲公以私欲殺

三郤而三郤死不以無罪書書僇以家怨害胥童而胥童受刑討文明郤氏失民胥童道亂宜其爲國戮○張氏洽曰郤氏雖多怨厲公不正其有罪無罪而用嬖幸之計一朝殺三郤○此春秋所以列書而深罪之也

經十有八年春王正月晉殺其大夫胥童

傳在前年經在今春從告

○家氏鉉翁曰書僇殺之也繫之國殺爲其有當誅之罪

○庚申晉弑其君州蒲

不稱臣君無道○按稱國

以弑而不著變書名氏蓋聖人因舊史作春秋舊史之文或詳或略聖人有所損而不能益慎之至也豈以厲公無道故不稱臣哉

○齊殺

其大夫國佐

國武子

○公如晉○夏楚子鄭伯伐宋宋

魚石復入于彭城

傳例曰以惡入也彭城宋邑今彭城縣○今江南徐州府

○公至自晉

○晉侯使士匄來聘○秋杞伯來朝○八月邾子

來朝○築鹿囿

築牆為鹿苑

○己丑公薨于路寢○冬楚

人鄭人侵宋

子重先遣輕軍侵宋故稱人而不言伐○李氏庶曰○楚鄭皆稱人而書侵晉之勢漸盛而楚之勢漸衰矣○

晉侯使士魴來乞師

魴音房

○十有二月仲孫蔑會晉

侯宋公衛侯邾子齊崔杼同盟于虛朶

虛朶地闕○虛起居反朶他丁

反○或云虛朶即宋之虛也

○丁未葬我君成公

傳十八年春王正月庚申晉欒書中行偃使程滑

弑厲公

程滑晉大夫

葬之于翼東門之外以車一乘

言不以君禮葬

諸侯葬車七乘

使荀瑩士魴逆周子于京師而立之

悼公

生十

四年矣大夫逆于清原周子曰孤始願不及此雖

及此豈非天乎

言有命

抑人之求君使出命也立而不

從將安用君二三子用我今日否亦今日共而從

君神之所福也

傳言其少有才所以能自固○共音恭

對曰羣臣之願也敢

不唯命是聽庚午盟而入

與諸大夫盟

館于伯子同氏

晉大夫

館舍也

辛巳朝于武宮

武宮曲沃始命君

逐不臣者七人

夷羊五之屬

周

子有兄而無慧不能辨菽麥故不可立

菽大豆也豆麥殊形易別故以

為疑者之候不慧蓋世所謂白癡

○齊為慶氏之難故

前年國伐殺慶克

甲申晦齊侯使士華

免以戈殺國佐於內宮之朝

華免齊大夫內宮夫人宮○孔疏士士官也官掌刑政故使殺

國佐蓋齊侯召入與語而殺之師逃于夫人之宮伏兵內宮恐不勝書曰齊殺其

大夫國佐弃命專殺以穀叛故也國佐本疾淫亂殺慶克齊以是討之熹其罪不

及死故傳明言其三罪○弃命謂弃會伐鄭之命而先歸使清人殺國勝勝國佐子前年待命于清者國弱

來奔弱勝之弟王湫奔萊湫國佐黨湫子小反慶封爲大夫慶佐爲司

寇封佐皆慶克子既齊侯反國弱使嗣國氏禮也佐之罪不及不祀

○二月乙酉朔晉悼公即位于朝朝廟五日而即位也厲公殺絕故悼公不以嗣

始命百官始爲政施舍已責施恩惠舍勞役止逋責逮鰥寡惠及微振廢

滯起舊德匡乏困救災患匡亦救也禁淫慝薄賦斂宥罪戾宥寬也

節器用節省也時用民使民以時欲無犯時不縱私欲使魏相士魴魏

頡趙武為卿

相魏錡子。錡士會子。頡魏顛子。武趙朔子。此四人其父祖皆有勞於晉國。相去聲。

荀家荀會

樂厲韓無忌為公族大夫使訓卿之子弟共儉孝

弟

無忌韓厥子

使士渥濁為大傅使脩范武子之法

渥濁士貞子武

子為景公大傅

右行辛為司空使脩士蔦之法

辛將右行因以為氏士蔦獻公司空也

弁糾御戎校正屬焉

弁糾樂糾也校正主馬官。校正考反。

使訓諸御知義

戎士尚節義

荀賓為右司士屬焉

司士車右之官

使訓勇力之士時

使勇力皆車右也勇力多不順命故訓之以共時之使卿無共御立軍尉以攝之

省卿戎御今軍

尉攝御而已

共音恭

邢奚為中軍尉羊舌職佐之魏絳為司馬

魏擊子也

張老為候奄鐸遏寇為上軍尉籍偃為之司馬

僂籍談父為上軍司馬

使訓卒乘親以聽命

相親以聽上命。乘去聲下同。

程鄭為乘

馬御六駟屬馬使訓羣駟知禮

程鄭荀氏別族乘馬御乘車之僕也。六駟六閑之駟周禮

諸侯有六閑馬乘車尚禮容故訓羣駟使知禮

凡六官之長皆民譽也

大國三卿晉時置六卿為軍帥

故總舉六官則知羣官無非其人。長丁丈反

舉不失職官不易方

官守其業無相踰易。孔疏文任文官武

任武官其用為官各守其業不踰易其方也

爵不踰德

量德授爵

師不陵正旅不偪師

正軍將命卿也師二千五百人之帥也旅五百人之帥也言上下有禮不相陵偪

民無謗言所以復霸也

此以上通言悼公所行未必皆在即位之年。復扶又反

○公如晉朝嗣君也

○夏六月鄭伯侵宋及曹門外

曹門宋城門

遂會楚子伐



宋取朝邾。楚子辛鄭皇辰侵城郛。取幽邱。同伐彭

城。

朝邾城郛幽邱皆宋邑。朝如字。朝邾當在河南歸德府夏邑縣境。城郛幽邱當在徐州府蕭縣界。

納宋魚石。向

爲人鱗。朱向帶魚府焉。

五子以十五年出奔。楚獨書魚石爲帥。告。

以三百乘。戍

之。而還。書曰：復入。

惡其依阻大國以兵威還故書復入。

凡去其國。國逆而立

之。曰：入。

謂本無位。紹繼而立。

復其位。曰：復歸。

亦國逆。

諸侯納之。曰：歸。

謂諸侯以言語告請而納之。有位無位皆曰歸。

以惡。曰：復入。

謂身爲戎首。稱兵入伐。害國殄民者也。此四條所以明外內之援辨。

逆順之辭。通君臣取國有家之大例。

宋人患之。西鉏吾曰：何也。

西鉏吾。宋大夫。吾音魚。

若楚

人與吾同惡。以德於我。吾固事之也。不敢貳矣。

魚石

大國無厭。鄙我猶憾。

言已事之則以我爲鄙。且猶恨不足。此吾患也。厭。平聲。

不然而收。

吾憎使贊其政

謂不同惡魚石而用之使佐政

以間吾魯亦吾患也今

將崇諸侯之姦而披其地

崇長也謂楚今取彭城以封魚石披猶分也○間去聲

以塞

夷庚

夷庚吳晉往來之要道楚封魚石於彭城欲以絕吳晉之道○孔疏夷庚也詩序云由庚萬物得由其道是以庚為道也此謂吳晉往來之平

道耳非山川險難之名故杜不指其所在

逞姦而攜服毒諸侯而懼吳晉

陽吳晉之道故

懼攜離也○逞快也○封魚石為快姦人

吾庸多矣非吾憂也且事晉何為

必恤之

言宋常事晉何為顧有此患難○言平日言平曰事晉正為今日能恤宋耳否則何為事之

○公至自晉晉范宣子來聘且拜朝也

拜謝公朝

君子謂

晉於是乎有禮

有卑讓之禮

○秋杞桓公來朝勞公且問晉故公以晉君語之

語其德政。杞伯于是驟朝于晉，而請為昏。為平公不微樂張本

○七月，宋老佐華喜圍彭城，老佐卒焉。言所以不克彭城

○八月，邾宣公來朝，即位而來見也。

○築鹿囿，書不時也。非土功時

○己丑，公薨于路寢，言道也。在路寢得君薨之道

○冬十一月，楚子重救彭城，伐宋。使偏師與鄭人侵宋子重為後鎮

華元如晉告急，韓獻子為政。於是樂書卒韓厥代將中軍曰：欲求得

人，必先勤之。勤恤其意成霸安疆，自宋始矣。晉侯師于台

谷以救宋。台谷地閭。台音臺。遇楚師於靡角之谷，楚師還。畏晉強也

靡角

宋地

○晉士魴來乞師

將救宋

季文子問師數於臧武仲

武仲

之對曰伐鄭之役知伯實來下軍之佐也

知伯荀罃

今彘

季亦佐下軍

臧季士魴

如伐鄭可也

伐鄭在十七年

事大國無失班

爵而加敬焉禮也從之

從武仲言

○十二月孟獻子會于虛打謀救宋也宋人辭諸

侯而請師以圍彭城

不敢煩諸侯故但請其師為襄元年圍彭城傳

孟獻子請于

諸侯而先歸會葬

○丁未葬我君成公書順也

薨于路寢五月而葬國家安靜世適承嗣故曰書順也